

RANDERS **Tegl**



BELÆGNING · PFLASTER · MARKTEGEL · BELEGNING

# TRUE COLOR





DK

#### BELÆGNINGSKLINKER

Belægningsklinker er det kompromisløse valg til udendørs belægning. Belægningsklinker er farveægte, frostfaste og yderst robuste. Farven er 100% naturlig - skabt ved temperaturer over 1000 °C. Det sikrer en lav vandoptagelse og dermed væsentlig længere levetid end andre belægningstyper. Belægningsklinker er behagelige at gå på. De kræver ikke særlig vedligeholdelse og får en smuk patina med årene.

DE

#### PFLASTERKLINKER

Pflasterklinker sind die natürliche und haltbare Wahl für Beläge im Außenbereich. Pflasterklinker sind farbecht, frostsicher und sehr robust. Sie werden bei Temperaturen von über 1000 °C gebrannt, wodurch eine geringe Wasseraufnahme und somit eine wesentlich längere Lebensdauer gewährleistet sind, als es bei anderen Belägen der Fall ist. Es geht sich angenehm auf den Pflasterklinkern, sie erfordern nicht viel Pflege und bekommen im Laufe der Jahre eine hübsche Patina.

SE

#### MARKTEGEL

Marktegel är det naturliga och hållbara valet för beläggningar utomhus. Marktegel är färgäkta, frostbeständigt och mycket robust. Det bränns vid en temperatur på över 1000 °C, vilket säkrar en låg vattenupptagning och därmed en väsentligt längre livslängd än andra beläggningstyper. Marktegel är behagligt att gå på, kräver inget särskilt underhåll och får en vacker patina med åren.

NO

#### BELEGNINGSKLINKER

Belegningsklinker er det naturlige og holdbare valget til belegninger utendørs. Belegningsklinker er fargeekte, frostsikre og svært robuste. De er brent ved temperaturer over 1000 °C, noe som sikrer et lavt vannopptak og dermed en betydelig lengre levetid enn andre belegningstyper. Belegningsklinker er behagelig å gå på, krever ikke noe spesielt vedlikehold og får en fin patina med årene.



Følg Randers Tegl  
på Facebook og Instagram



**DK:** En teglbelægning er farveægte og tåler solens stråler i generationer uden at miste sit eksklusive udtryk og naturlige farve.

**DE:** Ein Ziegelbelag ist farbecht und hält über mehrere Generationen der Sonneneinstrahlung stand, ohne seinen exklusiven Ausdruck und seine natürliche Farbe einzubüßen.

**SE:** En tegelbeläggning är färgäkta och tål solens strålar i generationer utan att mista sitt exklusiva uttryck och sin naturliga färg.

**NO:** En teglbelegning er fargeekte og tåler solens stråler i generasjoner uten å miste sitt eksklusive uttrykk og naturlige farge.



**DK:** Belægningsklinker er baseret på en optimeret lerblanding og brændt ved høje temperaturer. Den hårdtbrenede klinke har et lavt vandoptag og tåler frost, sand og saltnings.

**DE:** Pflasterklinker basieren auf einer optimierten Tonmischung und werden bei hohen Temperaturen gebrannt. Der hart gebrannte Klinker hat eine geringe Wasseraufnahme und hält Frost, Sand und Streusalz stand.

**SE:** Marktegel baseras på en optimal lerblandning och bränns i höga temperaturer. Det hårt brända teglet har låg vattenupptagning och tål frost, sand och salt.

**NO:** Belegningsklinker er basert på en optimert leirblanding og brent ved høye temperaturer. Hardtbrente klinker har et lavt vannopptak og tåler frost, sand og salting.



**DK:** Belægning i tegl er et naturligt byggemateriale baseret på brændt ler. Produktets meget lange levetid gør det til et ekstremt bæredygtigt materialevalg.

**DE:** Ziegelbeläge sind ein natürliches Baumaterial, das auf gebranntem Ton basiert. Durch die sehr lange Lebensdauer des Produkts ist es ein extrem nachhaltiges Material.

**SE:** Marktegel är ett naturligt byggmaterial som är baserat på bränd lera. Produktens långa livslängd gör den till ett extremt hållbart material.

**NO:** Belegning i tegl er et naturlig byggmateriale basert på brent leire. Produktets svært lange levetid gjør det til et ekstremt bæredyktig materialevalg.



**DK:** En belægning i tegl er lige så tidløs som den er holdbar. I årtusinder har tegl været det foretrukne valg til visionære byggerier verden rundt.

**DE:** Ein Belag aus Ziegel ist so zeitlos wie haltbar. Seit Jahrtausenden sind Ziegel die bevorzugte Wahl für visionäre Gebäude in der ganzen Welt.

**SE:** Ett marktegel är lika tidlöst som det är hållbart. I årtusenden har tegel varit det föredragna valet för visionära byggnationer världen över.

**NO:** En belegning i tegl er like tidløs som den er holdbar. I årtusener har tegl vært det foretrukne valget i visjonære byggverk verden over.





**DK:** Rød belægningsklinke

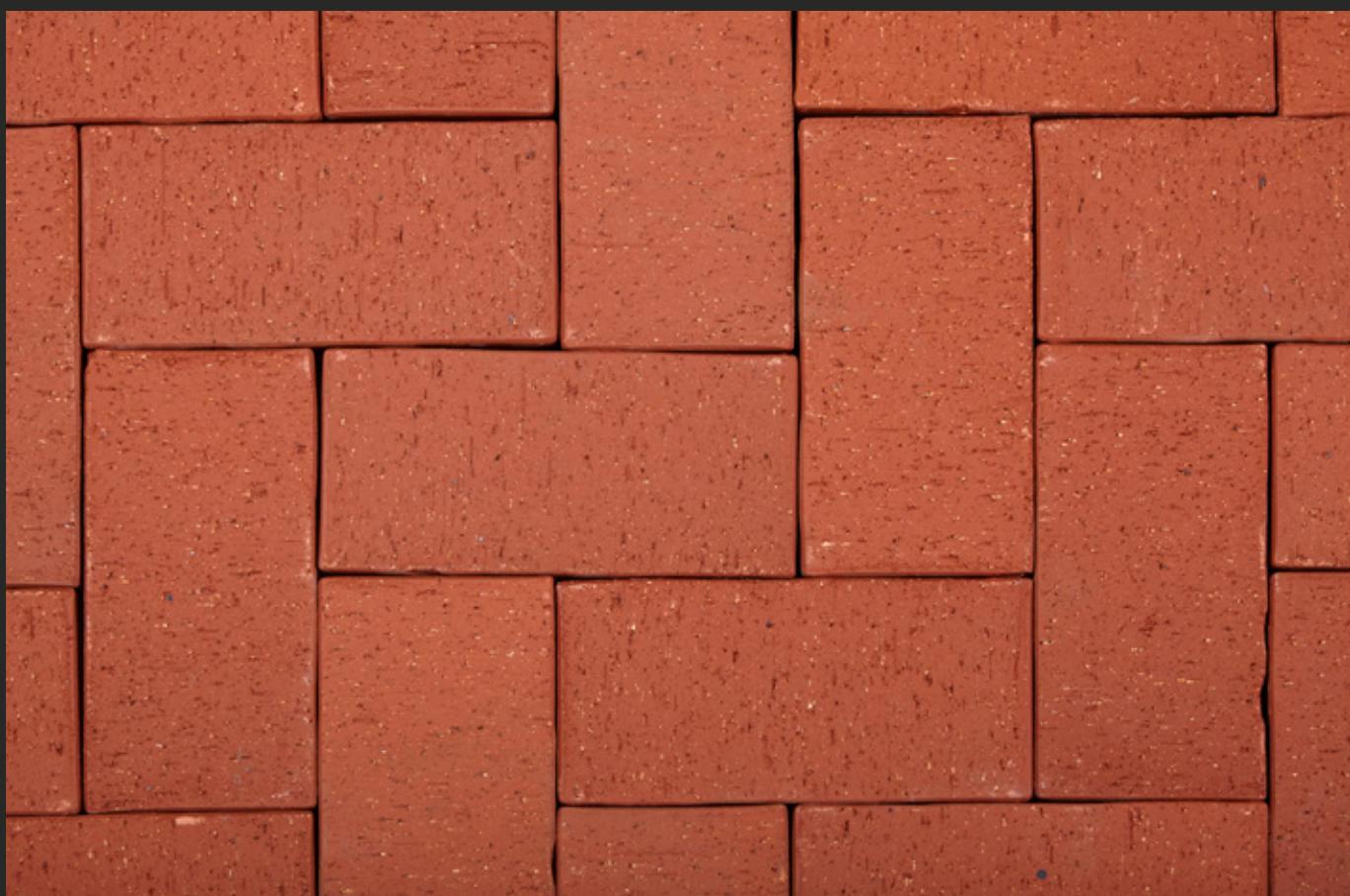
**DE:** Rot Pflasterklinker

**SE:** Rött marktegel

**NO:** Rød ensfarget belegningsklinke

# RT 60

---



**RT 60**







**DK:** Rød belægningsklinke med spil

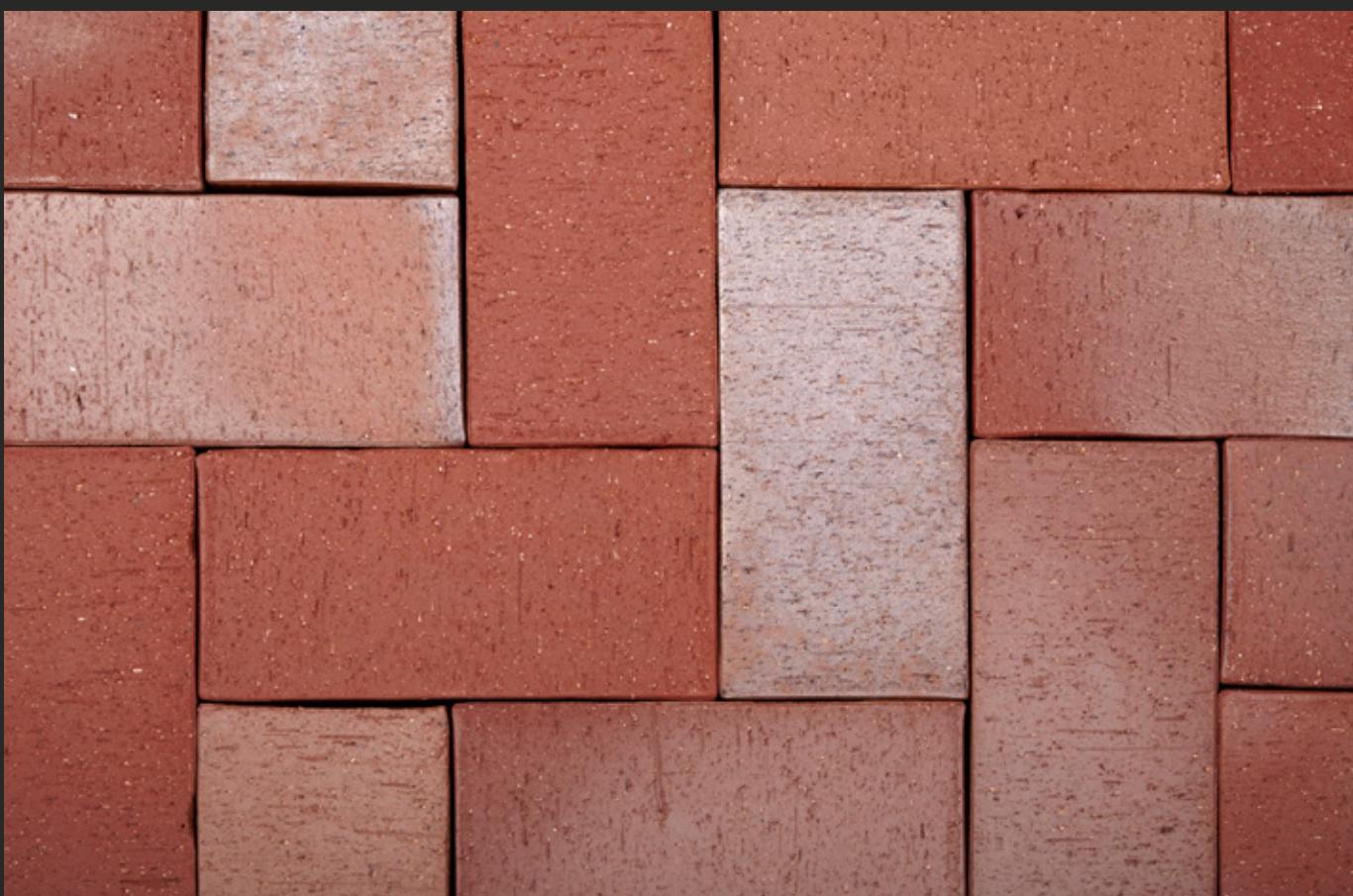
**DE:** Rotbunt Pflasterklinker

**SE:** Rött marktegel med spel

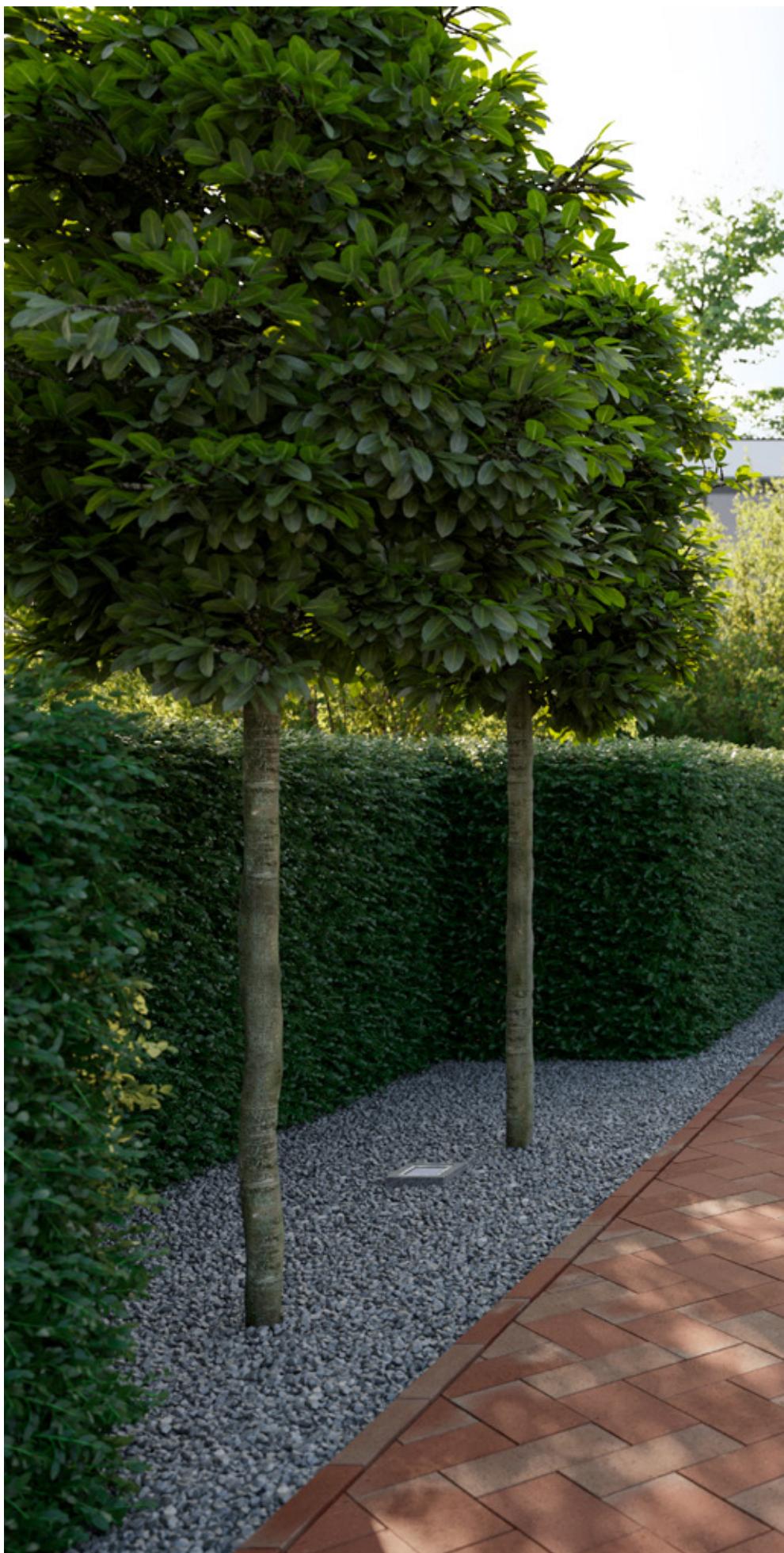
**NO:** Rød belegningsklinke med fargespill

# RT 61

---



**RT 61**







**DK:** Gul belægningsklinke

**DE:** Gelb Pflasterklinker

**SE:** Gult marktegel

**NO:** Gul belegningsklinke

# RT 62

---



**RT 62**





**DK:** Grå belægningsklinke

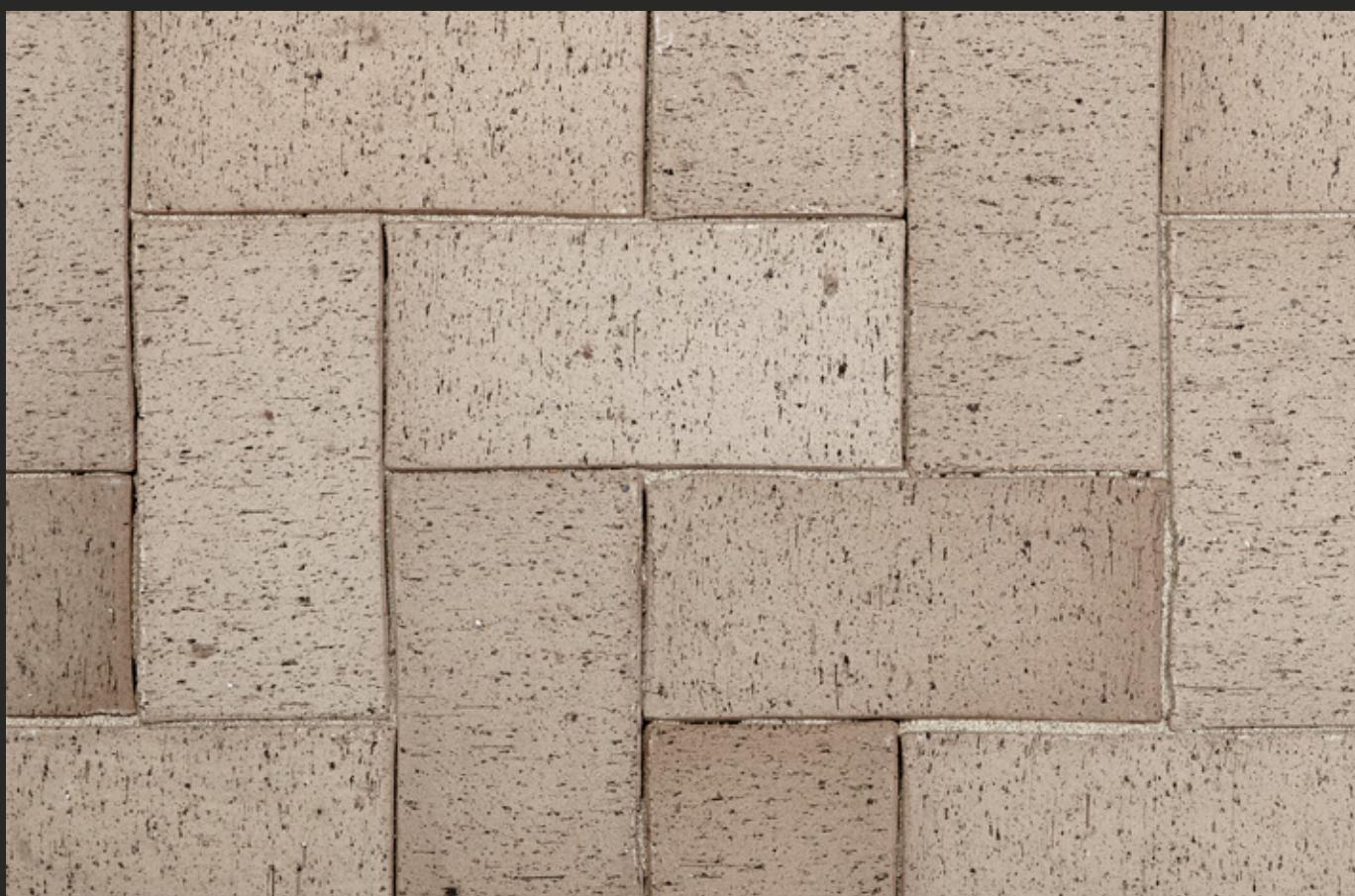
**DE:** Grau Pflasterklinker

**SE:** Grått marktegel

**NO:** Grå belegningsklinke

# RT 63

---







**RT 63**



**DK:** Sort belægningsklinke

**DE:** Schwarz Pflasterklinker

**SE:** Svart marktegel

**NO:** Sort belegningsklinke

# RT 64

---







**RT 64**

**DK HAVETEGL**

Havetegl har en grov og skridsikker overflade, som giver belægningen et rustikt udtryk. I forbindelse med brændingen tilsettes kul, hvilket skaber et elegant farvespil og de karakteristiske kulpåbrændte sten. Havetegl er velegnet til terrasser og gange samt til indkørsler.

**DE GARTENZIEGEL**

Gartenziegel haben eine grobe und rutschfeste Oberfläche, die dem Belag einen rustikalen Ausdruck verleiht. Beim Brennvorgang wird Kohle hinzugefügt, wodurch ein elegantes Farbspiel und die charakteristischen Kohlebrandziegel entstehen. Gartenziegel sind gut für Terrassen, Gartenwege und Einfahrten geeignet.

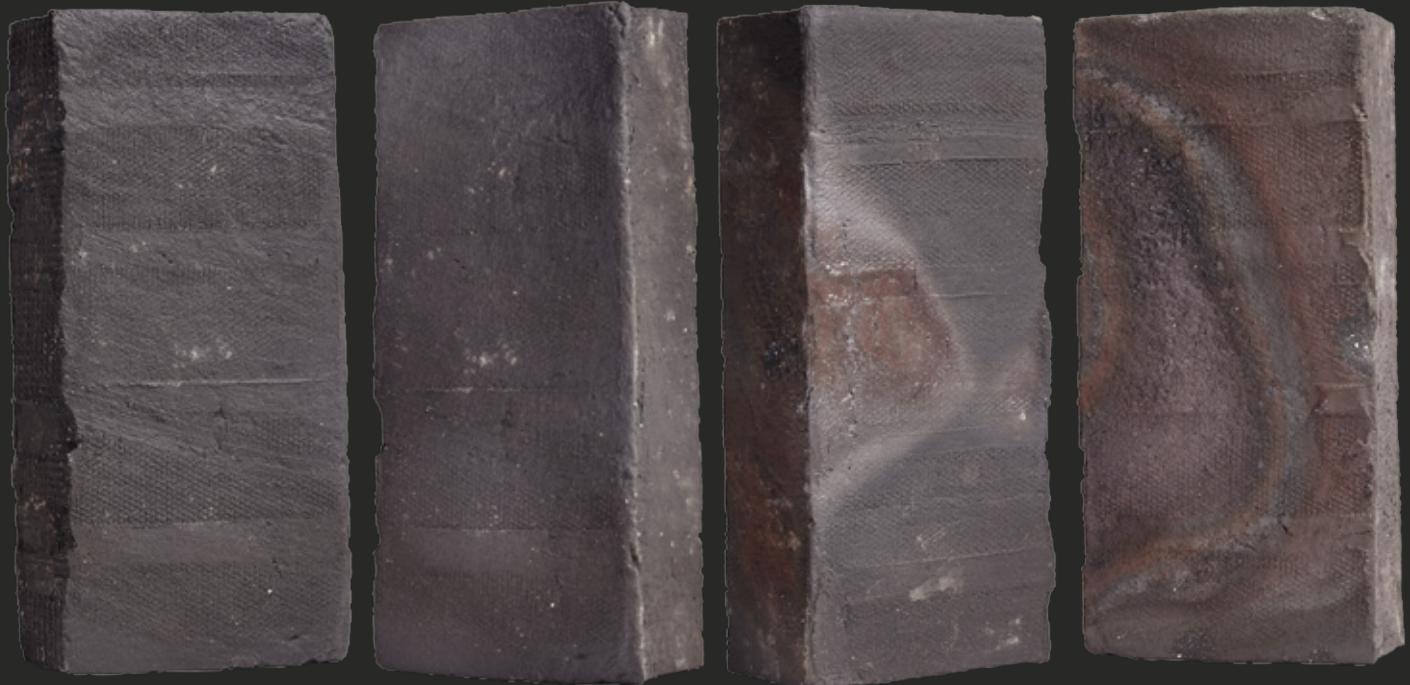
**SE TRÄDGÅRDSTEGEL**

Trädgårdstegel har en grov och stegsäker yta som ger beläggningen ett rustikt uttryck. I samband med bränningen tillsätts kol, vilket skapar ett elegant färgspel och den karaktäristiska kolbrända stenen. Trädgårdstegel är lämplig för terrasser och gångar samt till infarter.

**NO HAGETEGL**

Hagetegl har en grov og sklisikker overflate som gir belegningen et rustikt uttrykk. I forbindelse med brenningen tilsettes kull, noe som skaper et elegant farge spill og de karakteristiske kullbrente steinene. Hagetegl er velegnet til terrasser, gangstier og innkjørsler.







**DK:** Rød havetagl med kulbrændt spil

**DE:** Rot mit Farbspiel

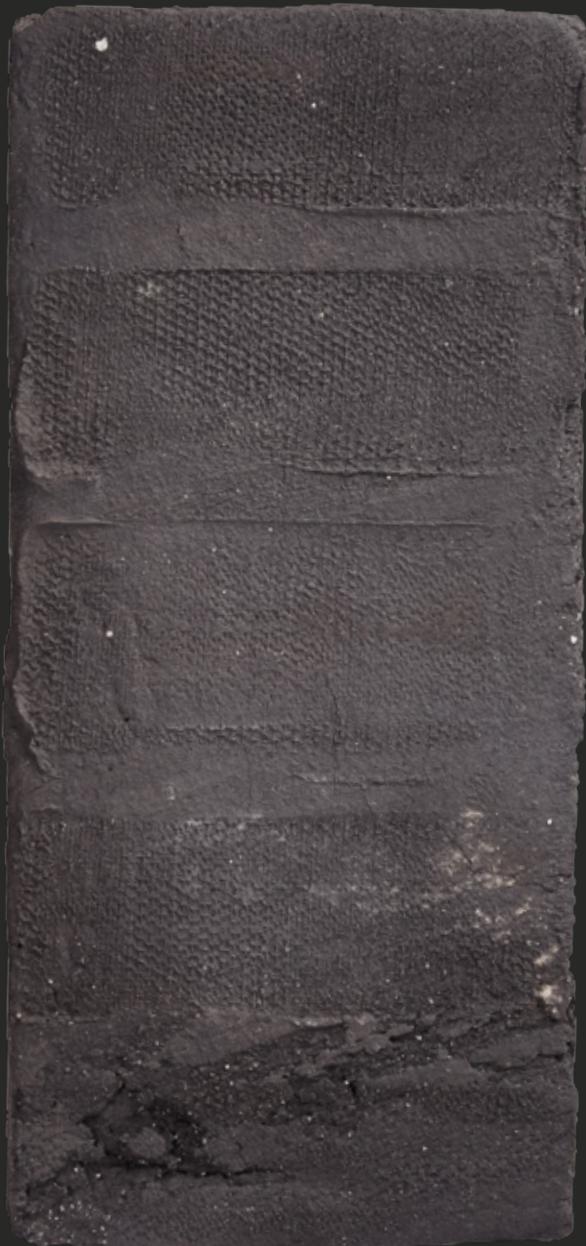
**SE:** Rött trädgårdstegel kolbränt

**NO:** Rød Hagetegl med kullbrent spill

# RT 30

---





**DK:** Sort havetagl med kulbrændt spil

**DE:** Schwarz mit Farbspiel

**SE:** Svart trädgårdstegel kolbränt

**NO:** Sort Hagetegl med kullbrent spill

# RT 31

---



**DK LÆGNINGSMØNSTRE**

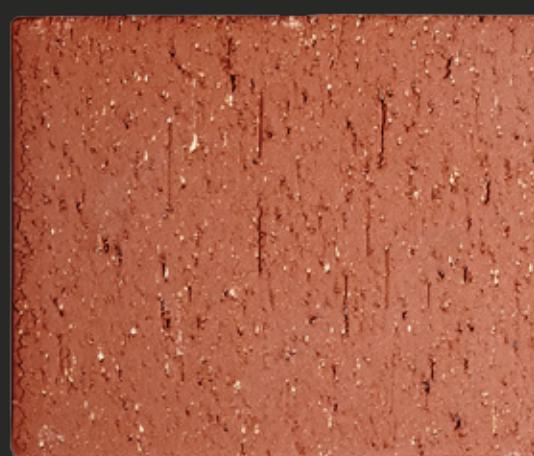
Lægningsmønstre og farvevalg giver belægningen det individuelle præg. For helhedens skyld anbefales at vælge det samme mønster til alle havens belægninger og så skabe variation med forskellige farver eller kanter. Sildebensmønster giver en ekstra stabil flade, da stenene "låser" hinanden, og kan derfor anbefales til f.eks. indkørsler. Det kan ikke anbefales at lave gangarealer med belægningsklinker på kant, da kanterne på belægningsklinker er langt mere glatte end den ru flade.

**DE VERLEGEMUSTER**

Verlegemuster und Farbwahl verleihen dem Pflaster eine persönliche Note. Für einen harmonischen Gesamteindruck empfiehlt es sich für alle gepflasterten Flächen im Garten dasselbe Muster anzuwenden und ggf. durch unterschiedliche Farben und Kanten für Abwechslung zu sorgen. Die Kanten der Pflasterklinker sind viel glatter und rutschiger als deren Fläche, daher ist es nicht empfehlenswert Pflasterklinker hochkant auf Wegen zu verlegen.

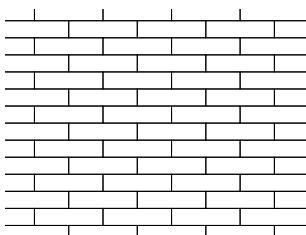
**SE LÄGGMÖNSTER**

Läggingsmönsster och färgval bidrar till att ge belägningen en personlig karaktär. För helhetens skull rekommenderas att samma mönster används för alla trädgårdens beläggningar och istället skapa variation med olika färger eller kanter. Kanterna på markteget är betydligt blankare än den rustika ytan. Därför rekommenderas inte att man lägger gångstråk med marktegel på högkant.

**NO LEGGEMØNSTRE**

Leggemønstre og fargevalg er med på å gi belegningen en personlig karakter. For helhetens skyld anbefales det å bruke samme mønster på alle belegninger i hagen, og skape variasjon med forskjellige farger eller kanter. Kantene på belegningsklinker er mye glattere enn den rustikk flaten, derfor anbefales det ikke å lage gangarealer med belegningsklinker på kant.



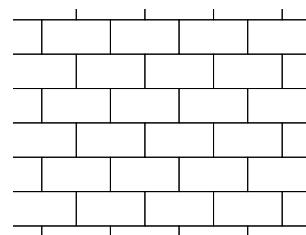


**DK: Halvstensforbandt på kant**  
Velegnet til havetegl

**DE: Halbsteinverband hochkant**  
Geeignet für Gartenziegel

**SE: Halvförband på kant**  
Lämplig för trädgårdstegel

**NO: Halvsteinsforbandt på kant**  
Velegnet til hagetegl

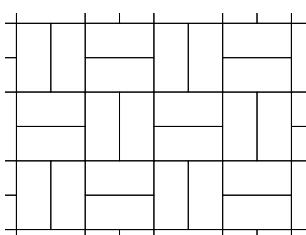


**DK: Halvstensforbandt på fladen**  
Velegnet til havetegl

**DE: Halbsteinverband**  
Pflasterklinker und Gartenziegel

**SE: Halvförband på ytan**  
Marktegel och trädgårdstegel

**NO: Halvsteinsforbandt på flaten**  
Belegningsklinker og hagetegl

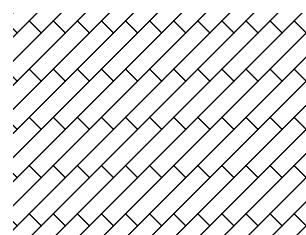


**DK: Kvadratmönster på fladen**  
Bedst med belegningsklinker

**DE: Parkettverband/Blockverband 2-fach**  
Am besten geeignet für Pflasterklinker

**SE: Blockförband på ytan**  
Bäst med marktegel

**NO: Kvadratmönster på flaten**  
Best med belegningsklinker

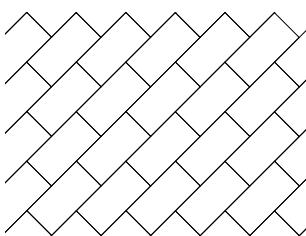


**DK: Diagonalt forbandt på kant**  
Velegnet til havetegl

**DE: Diagonaler Läuferverband**  
Geeignet für Gartenziegel

**SE: Diagonalt kvartsförband**  
Lämplig för trädgårdstegel

**NO: Diagonalt quartsteinsforband**  
Velegnet til hagetegl



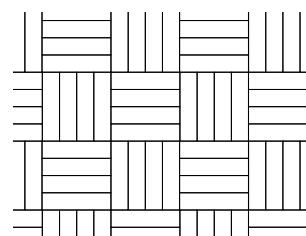
**DK: Diagonalt halvstensforbandt**  
Belegningsklinker og havetegl

**DE: Diagonalverband**  
Pflasterklinker und Gartenziegel

**SE: Diagonalt halvförband**

Marktegel och trädgårdstegel

**NO: Diagonalt halvsteinsforbandt**  
Belegningsklinker og hagetegl

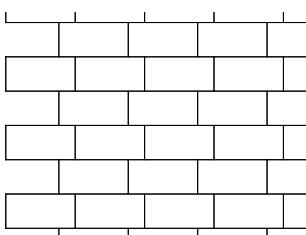


**DK: Kvadratmönster på kant**  
Kun med havetegl

**DE: Parkettverband hochkant**  
Nur mit Gartenziegeln

**SE: Kvadratmönster på högkant**  
Endast med trädgårdstegel

**NO: Kvadratmönster på kant**  
Kun med hagetegl

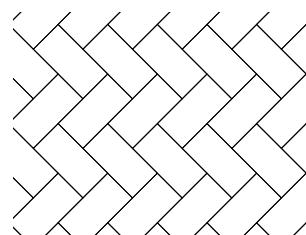


**DK: kvartstensförbandt på fladen**  
Belegningsklinker och havetegl

**DE: Läuferverband**  
Pflasterklinker und Gartenziegel

**SE: Kvartsförband på liggytan**  
Marktegel och trädgårdstegel

**NO: Kvartsteinsforbandt på flaten**  
Belegningsklinker og hagetegl

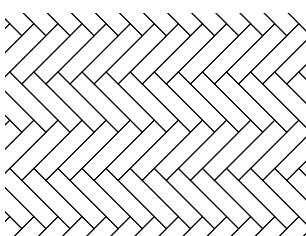


**DK: Diagonalt forbandt på fladen**  
Velegnet til havetegl

**DE: Fischgrätverband**  
Pflasterklinker und Gartenziegel

**SE: Fiskbensmönster på liggytan**  
Marktegel och trädgårdstegel

**NO: Fiskebeinsmönster på flaten**  
Belegningsklinker og hagetegl



**DK: Sildebensmönster på kant**  
Velegnet til havetegl

**DE: Fischgrätverband hochkant**  
Geeignet für Gartenziegel

**SE: Fiskbensmönster på högkant**  
Lämplig för trädgårdstegel

**NO: Fiskebeinsmönster på kant**  
Velegnet til hagetegl



## HAVETEGL / GARTENZIEGEL / TRÄDGÅRDSTEGEL / HAGETEGL

Format: 228x108x54 mm

### FORBRUG / VERBRAUCH / FÖRBRUK / FORBRUK:

På fladen / Flach liegend / På flatsidan / På flaten ca. 40 stk pr. m<sup>2</sup>  
På kant / Hochkant / På högkant / På kant ca. 75 stk pr. m<sup>2</sup>  
På kant pr. løbende m / Hochkant pro lfdm / På högkant per lpm /  
På kant pr. løpende m ca. 17,5 stk



## BELÆGNINGSKLINKER / PFLASTERKLINKER / MARKTEGEL / BELEGNINGSKLINKER

Format: 240x118x52 mm

### FORBRUG / VERBRAUCH / FÖRBRUK / FORBRUK:

På fladen / Flach liegend / På flatsidan / På flaten ca. 34 stk pr. m<sup>2</sup>  
På kant / Hochkant / På högkant / På kant: ca. 77 stk pr. m<sup>2</sup>  
På kant pr. løbende m / Hochkant pro lfdm / På högkant per lpm /  
På kant pr. løpende m ca. 18,5 stk

### DK: ANVENDELSE

Velegnet til belegninger på gangarealer, terrasser og indkørsler til personbiler. Havetegl har en rustik overflade. Havetegl lagt på kant giver en smuk belægning med blødstrøgne stens varierede karakter. Frostsikre og farveægte.

### DE: VERWENDUNG

Ideal als Beläge auf Gartenwegen, Terrassen und Einfahrten für PKW. Gartenziegel haben eine rustikale Oberfläche. Gartenziegel auf Kante verlegt bilden einen schönen Belag mit dem abwechslungsreichen Charakter der Wasserstrichziegel. Sie sind frostsicher und farbecht.

### SE: ANVÄNDNING

Lämplig för beläggningar på gångstråk, terrasser och infarter för personbilar. Trädgårdstegel har en rustik yta. Trädgårdstegel som läggs på kant ger en vacker belägning med den mjukstrukna stenens varierande karakter. Frostbeständigt och färgäkta. Rekommenderas ej till garageuppfarter där dubbdäck används.

### NO: BRUK

Velegnet til belegninger på gangarealer, terrasser og innkjørsler for personbiler. Hagetegl har en rustikk overflate. Hagetegl lagt på kant gir en pen belegning med de bløtstrøkne steinenes varierte karakter. Frostsikre og fargeekte. Anbefales ikke som underlag ved bruk av piggdekk.

### DK: ANVENDELSE

Velegnet til arealer med let biltrafik som veje, pladser og P-arealer. Til arealer med tung trafik anbefales det at lægge belægningen på kant. De hårdtbrændte belægningsklinker har stor trykstyrke og meget lav vandoptagelse. Er ekstra frostbestandige og farveægte. Den ru overflade tåler salting.

### DE: VERWENDUNG

Gut geeignet für Bereiche mit leichtem PKW-Verkehr, wie Wege, Plätze und Parkflächen. Für Bereiche mit schwerem Verkehr ist es ratsam die Pflasterklinker Hochkant zu verlegen. Die hart gebrannten Pflasterklinker haben eine hohe Druckfestigkeit und eine sehr niedrige Wasseraufnahme. Sie sind besonders frostbeständig und farbecht. Die robuste Oberfläche ist für Streusalz geeignet.

### SE: ANVÄNDNING

Lämplig för områden med lått biltrafik som vägar och P-platser. För områden med tung trafik rekommenderar vi att beläggningen läggs på högkant. Det hårt brända markteglet har stor tryckhållfasthet och mycket låg vattenupptagning. Är extra frostbeständigt och färgäkta. Den robusta ytan tål salt.

### NO: BRUK

Velegnet til arealer med lett biltrafikk som veier, plasser og P-arealer. Til arealer med tung trafikk anbefales det å legge belegningen på kant. Hardbrent belegningsklinker har stor trykkstyrke og svært lav vannopptak. Er ekstra frostbestandige og fargeekte. Den ru overflaten tåler salting.

### DK: GØR DET SELV

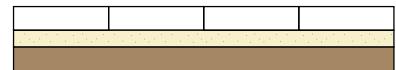
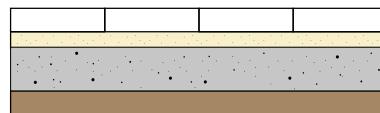
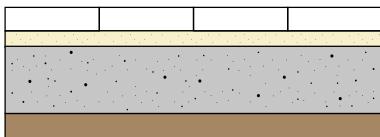
En god belægning kræver et godt forarbejde. Det er vigtigt, at forarbejdet er udført i forhold til den belastning, belægningen vil blive utsat for. Underlaget skal være stabilt, jævnt og samtidig virke som dræn for regnvand. Leder underlaget ikke vandet væk, vil belægningen ofte være fugtig, og der kan opstå sætninger/lunker.

Se en udførlig vejledning på vores website [randerstegl.dk](http://randerstegl.dk)

### DE: DO IT YOURSELF

Ein guter Belag setzt eine gute Vorarbeit voraus. Es ist wichtig, dass die Vorarbeit der späteren Belastung der Fläche angepasst wird. Der Untergrund muss stabil und gerade sein und dabei den Abfluss von Regenwasser ermöglichen. Falls das Regenwasser über den Untergrund nicht abgeleitet wird, ist der Belag häufig feucht. Hierdurch können Senken und Verschiebungen entstehen.

Sie finden auf unserer Website eine ausführliche Anleitung [randerstegl.de](http://randerstegl.de)



**DK: INDKÖRSLER OG KØREVEJE MED MIDDELTUNG TRAFIK**  
**Brug belægningsklinker**  
Afretningslag: 3-4 cm sand  
Bærelag: 15-20 cm stabilgrus  
Bundsikringslag: Eventuelt 15 cm grus

**DE: FÜR EINFAHRTEN UND WEGE MIT MITTEL SCHWEREM VERKEHR**  
**Pflasterklinker verwenden**  
Abrichtschicht: 3-4 cm Sand  
Tragschicht: 15-20 cm Schotter  
Unterbau: Ggf. 15 cm Kies

**SE: INFARTER OCH VÄGAR MED MEDELTUNG TRAFIK\***  
**Använd marktegel**  
Avjämnningslager: 3-4 cm sand/stenmjöl  
Bärlager: 15-20 cm singel  
Bottensäkringslager: Eventuellt 15 cm grov singel

**NO: INNKJØRSLER OG VEIER MED MIDDLEST TUNG TRAFIKK\*\***  
**Bruk belegningsklinker**  
Avretningslag: 3-4 cm sand  
Bærelag: 15-20 cm stabilgrus  
Bunnssikringslag: Eventuelt 15 cm grus

**DK: TERRASSER OG AREALER MED LETT TRAFIK**  
**Brug belægningsklinker eller havetegl**  
Afretningslag: 3-4 cm sand  
Bærelag: 10-12 cm stabilgrus

**DE: TERRASSEN UND FLÄCHEN MIT WENIG VERKEHR**  
**Pflasterklinker oder Gartenziegel verwenden**  
Abrichtschicht: 3-4 cm Sand  
Tragschicht: 10-12 cm Schotter

**SE: TERRASSER OCH YTOR MED LÄTT TRAFIK\***  
**Använd marktegel eller trädgårdstegel**  
Avjämnningslager: 3-4 cm sand/stenmjöl  
Bärlager: 10-12 cm singel

**NO: TERRASSER OG AREALER MED LETT TRAFIKK\*\***  
**Bruk belegningsklinker eller hageteigl**  
Avretningslag: 3-4 cm sand  
Bærelag: 10-12 cm stabilgrus

**DK: HAVEGANGE OG STIER OG HAVESTIER**  
**Brug havetegl eller belægningsklinker**  
Afretningslag: 5-10 cm sand  
Bærelag: Ikke nødvendigt, men 10 cm stabilgrus giver stabilitet og dræning

**DE: FÜR GARTENWEGE**  
**Gartenziegel oder Pflasterklinker verwenden**  
Abrichtschicht: 3-4 cm Sand  
Tragschicht: Nicht notwendig. 10 cm Schotter sorgen jedoch für mehr Stabilität und bessere Drainage.

**SE: TRÄDGÅRDSGÅNGAR OCH STIGAR**  
**Använd trädgårdstegel eller marktegel**  
Avjämnningslager: 5-10 cm sand/stenmjöl  
Bärlager: Inte nödvändigt, men 10 cm singel ger stabilitet och dränering

**NO: HAGEGANGER OG STIER**  
**Bruk hageteigl eller belegningsklinker**  
Avretningslag: 5-10 cm sand  
Bærelag: Ikke nødvendig, men 10 cm stabilgrus gir stabilitet og drenering

\*Bärlagrets tjocklek skall ses som vägledande. Beroende på klimatzon och underlag kan tjockleken på bärslaget behöva ökas. Rådgör med konstruktör om du är osäker.  
\*\*Bärelags tykkelse är att betrakta som veiledende. Beroende på klimazoner och underlag kan tykkelsen på bärslaget variera. Rådföre deg med konstruktör hvis du er usikker.

SE

**GÖR DET SJÄLV**

En bra beläggning kräver ett ordentligt förarbete. Det är viktigt att förarbetet utförs i förhållande till den belastning som beläggningen kommer att utsättas för. Underlaget ska vara jämnt och stabilt och samtidigt fungera som dränning för regnvatten. Om underlaget inte leder bort vattnet kommer beläggningen ofta vara fuktig och det kan uppstå sättningar.

Se en utförlig vägledning på vår webbsida [randerstegl.se](#)

NO

**GJØR DET SELV**

En god belegning krever et skikkelig forarbeid. Det er viktig at forarbeidet er utført i henhold til den belastningen belegningen vil bli utsatt for. Underlaget skal være stabilt, jevn og samtidig fungere som drenering for regnvann. Dersom ikke underlaget leder bort vannet vil belegningen ofte være fuktig, og det kan oppstå setninger/fordypninger.

Se en utförlig veiledning på vår nettside [randerstegl.no](#)

**DK**

Randers Tegl A/S  
Mineralvej 4  
DK-9220 Aalborg Ø

Tel. +45 98 12 28 44  
Fax +45 98 11 66 86  
[info@randerstegl.dk](mailto:info@randerstegl.dk)  
[www.randerstegl.dk](http://www.randerstegl.dk)

**DE**

Randers Tegl Deutschland GmbH  
Tegelborg 9  
D-24576 Bad Bramstedt

Tel. +49 4192 87930  
Fax +49 4192 4010  
[ziegel@randerstegl.de](mailto:ziegel@randerstegl.de)  
[www.randerstegl.de](http://www.randerstegl.de)

**SE**

Randers Tegl Sverige AB  
Malmövägen 503  
233 64 Bara

Tel. 0500 41 41 00  
Fax 0500 41 60 10  
[info@randerstegl.se](mailto:info@randerstegl.se)  
[www.randerstegl.se](http://www.randerstegl.se)

**NO**

Randers Tegl Norge AS  
Liaveien 33A  
NO-3173 Vear

Tel. +45 98 12 28 44  
Fax. +45 98 11 66 86  
[info@randerstegl.no](mailto:info@randerstegl.no)  
[www.randerstegl.no](http://www.randerstegl.no)